

SAMPLE INSTRUMENT OF SHIPMENT

The present INSTRUMENT OF SHIPMENT, a legal document under the terms of § 6 of art. 24 of Decree No. 8.772, of 2016, for the purpose of sending a sample containing genetic heritage for the provision of services abroad as part of research or technological development, is signed:

Between:

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE - FURG, legal entity registered with the CNPJ / MF under number 94.877.586/0001-10, headquartered at a Av. Itália, km 08, Campus Carreiros, Rio Grande/RS, Brazil, here represented by Resolution GR 29/2017 of 05/25/2017 and Resolution GR 30/2017 of 05/25/2017, by the Directory of Research Leandro Bugoni, Brazilian, married, professor, with individual taxpayer registry no ***.198.500-**, bearer of ID card no. 10.558.491-27, issuing agency SSP, RS, hereinafter simply referred to as "SENDER",

And:

If the recipient is a Legal Entity:

[NAME OF THE RECIPIENT INSTITUTION according to registration in the host country], legal entity headquartered at [FULL ADDRESS], [CITY OR MUNICIPALITY], [REGION / STATE], POSTAL CODE [POSTAL CODE], [COUNTRY], herein represented by [INSTRUMENT OF DELEGATION], by [FULL NAME OF THE LEGAL REPRESENTATIVE], [NATIONALITY], [POSITION], holder of the personal identification document N° [ID NUMBER], resident at [FULL ADDRESS], [CITY OR MUNICIPAL], [REGION / STATE], POSTAL CODE [POSTAL CODE], [COUNTRY], herein referred to as RECIPIENT.

1. Title of research or technological development project:

2. Identification of genetic heritage samples that will be shipped, at the strictest possible taxonomic level:

3. Information on the type of sample and the form of packaging:

INSTRUMENTO DE ENVIO DE AMOSTRA

O presente INSTRUMENTO DE ENVIO DE AMOSTRA, documento jurídico nos termos do § 6º do art. 24 do Decreto no 8.772, de 2016, para fins de envio de amostra que contenha patrimônio genético para a prestação de serviços no exterior como parte de pesquisa ou desenvolvimento tecnológico, é firmado:

Entre:

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO GRANDE - FURG, pessoa jurídica inscrita no CNPJ/MF sob o nº 94.877.586/0001-10, com sede a Av. Itália, km 08, Campus Carreiros, Rio Grande/RS, neste ato representada neste ato representada pelo Diretor de Pesquisa Leandro Bugoni, brasileiro, casado, professor universitário, com CPF nº ***.198.500-**, portador da cédula de identidade nº 10.558.491-27, órgão emissor SSP, RS, doravante denominada simplesmente "REMETENTE",

E:

Se o destinatário for Pessoa Jurídica:

[NOME DA INSTITUIÇÃO DESTINATÁRIA conforme registro no país sede], pessoa jurídica com sede no endereço [ENDEREÇO COMPLETO], [CIDADE OU MUNICÍPIO], [REGIÃO/ ESTADO], CODIGO POSTAL [CODIGO POSTAL], [PAÍS], neste ato representada mediante [INSTRUMENTO DE DELEGAÇÃO] por [NOME COMPLETO DO REPRESENTANTE LEGAL], [NACIONALIDADE], [CARGO], portador do documento de identificação pessoal nº [Nº DA IDENTIFICAÇÃO], residente à [ENDEREÇO COMPLETO], [CIDADE OU MUNICÍPIO], [REGIÃO/ ESTADO], CODIGO POSTAL [CODIGO POSTAL], [PAÍS], aqui denominado DESTINATÁRIO.

1. Título do projeto de pesquisa ou desenvolvimento tecnológico:

2. Identificação das amostras de patrimônio genético a serem enviadas, no nível taxonômico mais estrito possível:

3. Informações sobre o tipo de amostra e a forma de acondicionamento:

4. Quantity of containers, volume or weight:

5. Description of the type of specialized technical service to be provided:

6. Discrimination of the period during which the services will be provided, detailed by activity to be performed, when applicable:

7. The RECIPIENT declares that he / she is aware that he / she should not:

- a) Pass on the sample of genetic heritage or information of genetic origin of the species shipped, including substances derived from the metabolism of these beings, to third parties;
- b) Use the sample of genetic heritage or information of genetic origin of the species shipped for any purpose other than those provided for;
- c) Explore economically the intermediate or finished product or reproductive material arising from access; and
- d) Claim any type of intellectual property right.

8. The RECIPIENT moreover declares that he / she is aware that at the end of the services provided, he / she must return or destroy the sample shipped.

Because they agree to the above terms, the parties sign the present SAMPLE SHIPPING INSTRUMENT, in two (2) counterparts of equal content and form, for a single legal effect.

Rio Grande, __ de _____ de 20__

Legal representative of the institution RECIPIENT

Representante legal da instituição DESTINATÁRIA:

NAME/NOME

(Position)

4. Quantidade de recipientes, volume ou peso:

5. Descrição do tipo de serviço técnico especializado a ser prestado:

6. Discriminação do prazo para a prestação dos serviços, com detalhamento por atividade a ser executada, quando couber:

7. O DESTINATÁRIO declara estar ciente de que **não** deverá:

- a) Repassar a amostra do patrimônio genético ou a informação de origem genética da espécie objeto do envio, incluindo substâncias oriundas do metabolismo destes seres para terceiros;
- b) Utilizar a amostra do patrimônio genético ou a informação de origem genética da espécie objeto do envio para quaisquer outras finalidades além das previstas;
- c) Explorar economicamente produto intermediário ou acabado ou material reprodutivo decorrente do acesso; e
- d) Requerer qualquer tipo de direito de propriedade intelectual.

8. O DESTINATÁRIO declara estar ciente ainda de que, ao final da prestação dos serviços, deverá **devolver ou destruir** a amostra enviada.

Por concordarem com os termos acima expostos, assinam as partes o presente INSTRUMENTO DE ENVIO DE AMOSTRA, em 2 (duas) vias de igual teor e forma, para um só efeito legal.

Legal representative of the institution RECIPIENT

Representante legal da instituição REMETENTE:

Prof. Dr. Leandro Bugoni